

Motorcaravan profilati 2006



Hyertramp-Classic
Hyertramp GT
Hyertramp R GT
Hyertramp M GT

HYMER
Vivere il futuro



Indice



Hyertramp-Classic	6
Introduzione Hyertramp GT/R GT/ M GT	16
Hyertramp GT	18
Hyertramp R GT	24
Hyertramp M GT	32
Confort in cucina	36
Bagno	38
Tecnologia	40
Tipologie abitative	44
Tappezzerie	46



Fascino HYMER

In questa brochure viene presentata la gamma dei profilati HYMER. Accanto a questi veicoli, HYMER è presente sul mercato con un ampio programma di motorcaravan e caravan. Nel caso foste interessati a queste produzioni potete richiedere le seguenti brochure: mansardati HYMER, motorhome HYMER, HYMER EXSIS e Van, mondi di stile HYMER e caravan HYMER.

Oppure facilmente su: www.hymer.com



Provate a navigare con HYMER. Con www.hymer.com sarete sempre informati ed aggiornati. Inoltre nella galleria delle immagini potrete vedere molti più dettagli di quello che questa brochure può mostrare. E se ne avete voglia potete abbonarvi gratuitamente alla newsletter (per il momento solo in tedesco ed inglese). Così sarete sempre a conoscenza delle novità HYMER.



Motorcaravan per persone di temperamento. I modelli profilati saranno sempre più richiesti. E non sarà difficile scegliere tra un Hymer-tramp Classic oppure un Hymertramp GT. I vantaggi sono chiari e molteplici. Parte frontale compatta e costruzione con dimensioni ridotte. L'Hymertramp GT è stato premiato dai lettori del quotidiano più letto in Germania „Bild am Sonntag“ con il riconoscimento del „Volante d'oro“.





Hymmertramp-Classic



Lasciatevi tentare dalle nuove colorazioni. Scoprite il fascino dei modelli Hymmertramp Classic. Tuffatevi in un mondo pieno di esperienze, provate l'indipendenza nella sua forma migliore e vivete gli autentici piaceri della vita.



Questa gamma di modelli si caratterizza per la compatta sagoma esterna, per una spaziosa zona abitativa e per le ottimali proprietà di guida.





Hymmertramp-Classic

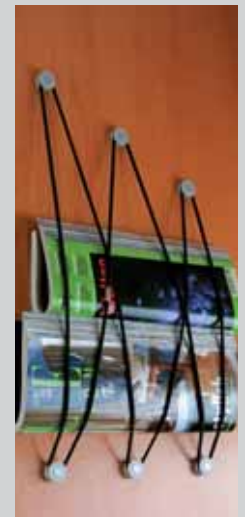
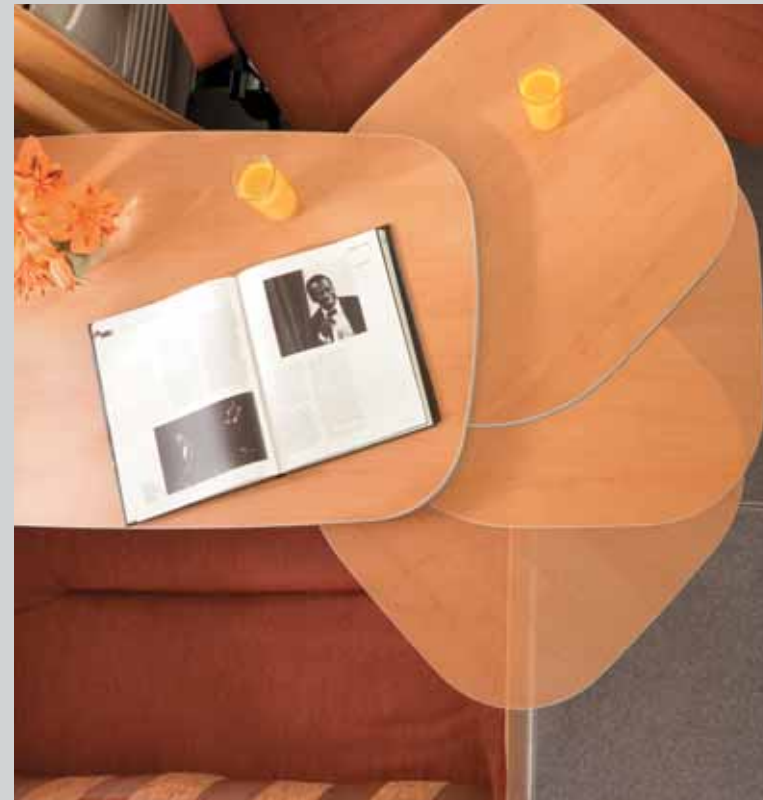


Gli interni del veicolo affascinano per le soluzioni innovative adottate per la zona abitativa, che sono state progettate per garantire praticità e, nello stesso tempo, armonia nelle forme. Il passaggio aperto tra cabina di guida e zona abitativa crea una sensazione di grande spaziosità.

La decorazione "Ontano Ligure" del mobilio si contraddistingue per i toni inconfondibili del legno e per la fine venatura. Le combinazioni delle stoffe si armonizzano esteticamente con il design del mobilio.



Hymmertramp-Classic



Una tipologia abitativa da sogno che offre ogni sorta di confort: una zona riposo separata nella parte posteriore, una spaziosa zona abitativa ed una cucina a L.



Hymmertramp-Classic



La funzionale cucina ad angolo con il pratico allestimento è la concreta dimostrazione dell'ottimale utilizzo degli spazi. La cura riservata anche alla bellezza delle forme si manifesta chiaramente nel lavello arrotondato, che sottolinea con gusto il quadro complessivo.



Una confortevole zona bagno con doccia separata si aggiunge direttamente al letto alla francese. La porta semicircolare, con caratterizzazione in un elegante color argento, si integra perfettamente nelle forme dell'allestimento.

Hymmertramp-Classic



Il mobilio, progettato con eleganti forme arrotondate, trasmette una piacevole atmosfera.
Interessanti gli elementi di design sotto i mobili pensili, che a scelta sono disponibili con le applicazioni tessili „crema” oppure „acqua”.



Hymertramp GT Hymertramp R GT Hymertramp M GT



Hymertramp GT è stato premiato dai lettori del "quotidiano tedesco" „Bild am Sonntag" con il riconoscimento del "Volante d'oro".



La gamma Hymertramp GT consente la scelta tra tre diverse possibilità di autotelaio: Hymercamp GT è basato sul pianalato Fiat, Hymercamp M GT sul pianalato Mercedes Benz e Hymercamp R GT sul pianalato Renault.

Caratteristiche comuni di questa gamma di modelli sono la compattezza delle forme esterne, gli interni molto spaziosi e le ottimali proprietà di guida.



La semi-mansarda, con cui sono equipaggiati tutti i modelli Hymertramp GT, fa apparire nella sua essenzialità il veicolo snello ed otticamente piacevole nelle sue forme.





Hymmertramp GT



I modelli di successo Hymmertramp GT si basano sull'autotelaio Fiat Ducato. Vivace nelle proprietà di marcia, convincente nelle qualità abitative. Sguardo nella confortevole zona riposo con letti singoli. Nei modelli con garage questi letti possono essere uniti assieme in un comodo letto matrimoniale.



Hymmertramp GT



Parfaitement et harmonieusement intégrée à l'entrée de la cellule : une colonne lumineuse dégagera une ambiance chaleureuse. Une autre solution pratique réside dans le porte-parapluie élégamment survolé par la poignée main courante à l'entrée. Autre signe d'élégance notable : les inserts translucides dans les placards de pavillon du coin cuisine.

Le large passage libre entre cabine et cellule contribue à offrir un espace intérieur accueillant et confortable quasiment digne d'un véhicule intégral.



Hymmertramp GT



Des implantations convaincantes offrent la liberté à chacun de réaliser son rêve en matière de convivialité et d'habitabilité intérieure. Huit solutions pour deux, trois ou quatre personnes vous invitent à savourer vos moments de détente et de loisirs. Le plaisir en tout lieu.



Hymmertramp R GT



Le renommé et très apprécié châssis Renault Master est à la base de cette gamme Hymmertramp R GT. Son style dynamique de par ses formes compactes et racées s'harmonise parfaitement avec trois motorisations diesel de puissances 99, 114 ou 136 CV DIN au choix. Le freinage ABS et le système EBV font partie de l'équipement de série sans contestation.

Les implantations sont conçues généreusement pour deux personnes, bien que certains modèles proposent également des couchages pour trois personnes. L'ambiance intérieure attractive est renforcée par le mobilier luxueux au décor « Poirier de Lugano ».



Hymetramp R GT



Une implantation fascinante pour deux personnes exigeantes en matière d'espace intérieur : l'Hymetramp R GT 676. Innovation dans notre programme : le cabinet de toilette arrière de ce modèle où tout ce qui fait une salle de bains moderne et complète se retrouve sans compromis.

En avant du cabinet de toilette : la chambre à coucher spacieuse et équipée d'éléments textiles luxueux et de matelas à ressorts de la meilleure qualité qui soit pour un confort sans reproche et un bien-être optimal.



Hymmertramp R GT



Un élément marquant de ce modèle : la chambre à coucher accouplée au cabinet de toilette avec douche séparée à l'arrière. En cuisine, l'équipement et la finition relèvent du grand art.

Tiroir à couverts, porte-bouteilles et en fonction des implantations un réfrigérateur avec compartiment congélation de 150 litres offrent un confort et une fonctionnalité au-dessus de tout soupçon.



Le grand lanterneau panoramique Hymmer au-dessus du séjour est doté d'un double vitrage isolant et équipé d'un store occultant, d'une moustiquaire, ainsi que d'un éclairage intérieur intégré.



Hymmertramp R GT



Le spaziose zone bagno sono un particolare segno distintivo dei motorcaravan HYMER. La nuova progettazione della doccia e della zona bagno permettono un utilizzo ottimale degli spazi.



Tramp GT

Tramp GT

316

RV TM 655 GT

Hymmertramp M GT



Momenti di grazia nella categoria dei modelli semintegrali: Hymmertramp M GT. A questo provvede un autotelaio Mercedes con motorizzazioni 95kW/129 CV oppure 115kW/156 CV con ABS/ASR. Un ambiente esclusivo al più alto livello.

Scoprite l'armonica eleganza della meravigliosa architettura dell'abitare. Lasciatevi tentare dalle lavorazioni di alta qualità, scoprite un mondo sottolineato dagli splendidi accenti dell'intera scena.



Hymmertramp M GT



Forme dinamiche nel dettaglio. Elementi pregevoli, come la colonna-luce integrata e d'effetto nella zona d'ingresso oppure come l'elegante maniglia semi-arrotondata nei mobili pensili. Un moderno mix di materiali anche nel pratico guardaroba. A scelta è anche possibile avere un forno nel mobile a colonna.



Confort in cucina



In questo contesto fa effetto l'ambiente naturale con i toni del legno nobilitato in collegamento con le robuste superfici di lavoro che trasmettono accenti del tutto particolari. Nei pensili speciali bordi impediscono che gli utensili possano ruzzolare fuori in maniera incontrollata. Diversi sportelli dispongono di chiusure a gancio, collaudate al crash test, che garantiscono una chiusura sicura. Il rubinetto miscelatore, a leva unica e di qualità domestica, è dotato di cartuccia in ceramica; i frigoriferi da 97 l dispongono invece di illuminazione.

Cassetti su robuste guide ed estensioni facilitano un comodo maneggio. In parte i cassetti, da un determinato punto, si ritirano da sé stessi nella posizione di chiusura.

Molti cassetti, pensili ed ingegnosi posti per i diversi utensili sono da scoprire dappertutto. E questi non sono solo pratici e funzionali, ma anche belli da vedere.

La cucina HYMER è studiata fin nel minimo particolare.

I rubinetti di chiusura del gas sono installati in un posto facilmente accessibile. Per un piacere davvero straordinario prevede la progettazione con molte e pratiche soluzioni di dettaglio ed un allestimento capace di soddisfare praticamente ogni esigenza. Questo vale ad esempio per il fornello integrato a 3 fuochi con automatismo di accensione e con una copertura in elegante ottica Ceran del piano cottura oppure il forno (allestimento opzionale).

Cucine in cui i buongustai sono di casa. La cucina di bordo è stata progettata con la massima attenzione per i dettagli. Stupisce con allestimenti che non lasciano spazio ad altri desideri.



Bagno



Nel bagno la particolarmente funzionale collocazione di toilette e lavabo ha reso possibile la disponibilità di spazi supplementari per altri armadietti. Pratici armadietti per gli utensili, diversi specchi, una generosa illuminazione e molte superfici d'appoggio perfezionano l'eccellente allestimento.

Rivestimenti in legno di alta qualità garantiscono calore ed una piacevole atmosfera. I lavabi rotondi contribuiscono all'eleganza dell'allestimento. HYMER offre la massima sicurezza per il rifornimento dell'acqua attraverso l'utilizzo di tubature reticolate. Queste sono di elevata qualità, affidabili, sicure e garantiscono una lunga durata nel tempo.



Tecnologia



Lo sviluppo dei motorcaravan HYMER si basa su un'esperienza di oltre 40 anni.

Eguale come primo costruttore HYMER offre da quasi 20 anni 6 anni di garanzia contro le infiltrazioni delle sovrastrutture.

Proprio nel campo delle innovazioni tecniche HYMER è rimasta e rimane al vertice. Così HYMER è stato il primo produttore a potersi fregiare del marchio di certificazione GS, attestato rilasciato per qualità e sicurezza. HYMER è stato inoltre il primo produttore ad ottenere la certificazione di qualità ISO 9001.



**Garanzia di 6
anni contro le infiltrazioni**

Vedere le condizioni di garanzia



**L'innovativo sistema di
collegamento HYMER**

L'intera sovrastruttura, compreso il pavimento, viene collegata con uno speciale collante al telaio. Questo collegamento elastico riduce le sollecitazioni indotte sulle singole componenti degli interni.

Il sistema permette così di ridurre notevolmente anche la rumorosità.



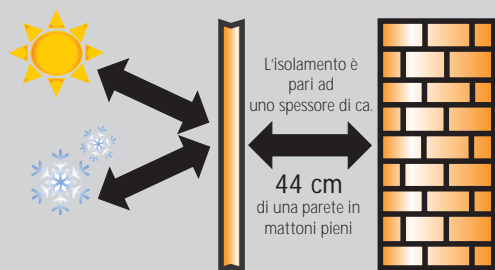


Sistema PUAL

Le sovrastrutture HYMER si basano sul sistema brevettato HYMER-PUAL

I componenti costruttivi PUAL, ad esempio pareti e tetti, vengono realizzati mediante un unico getto e presentano quindi una notevole resistenza. Con l'utilizzo dell'esclusiva schiuma poliuretana a cellule chiuse tutte le componenti così costruite sono assolutamente impermeabili. L'eccellente isolamento offerto dalla schiuma poliuretana garantisce ottimali condizioni di freschezza nei mesi più caldi ed un piacevole tepore nei mesi invernali più freddi. Il rivestimento esterno, costituito da alluminio verniciato a fuoco, assicura la completa protezione contro i raggi UV e consente una facile pulizia della lucida superficie esterna.

Questo metodo costruttivo risponde alle più severe norme DIN e garantisce anche la resistenza ai climi invernali più inclementi.



Per la vostra sicurezza e per il vostro confort:

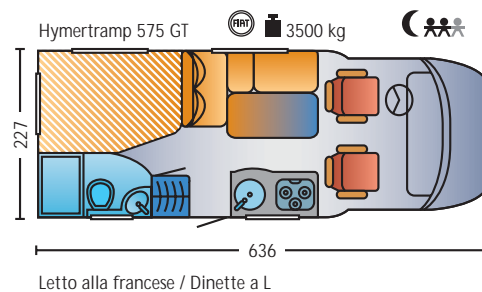
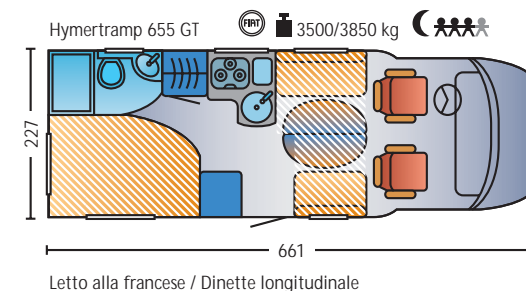
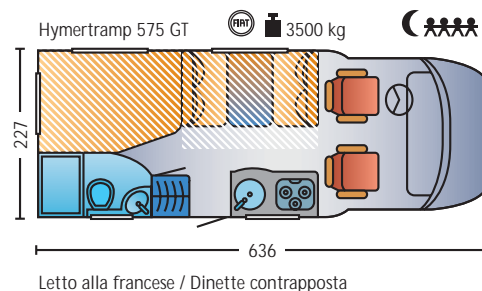
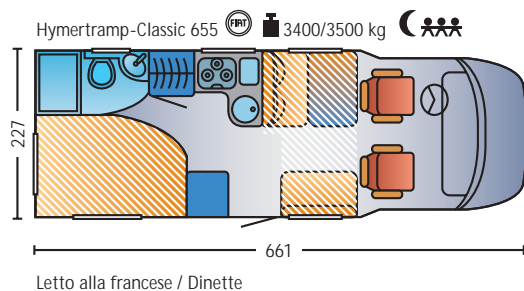
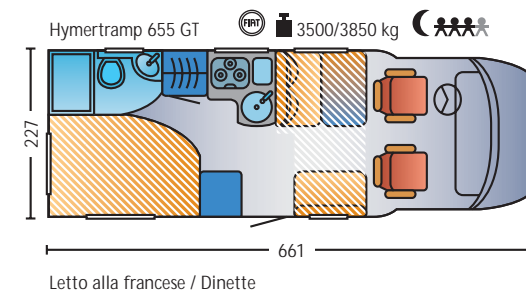
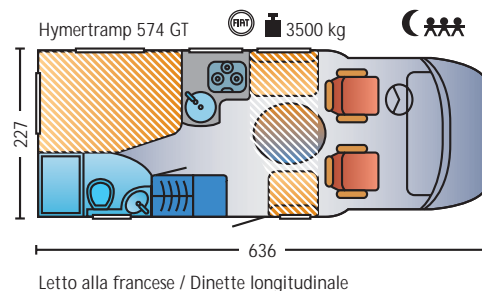
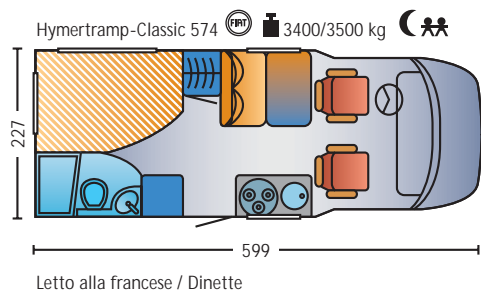
- sistemi collaudati e testati di ancoraggio delle cinture di sicurezza
- cinture di sicurezza a tre punti nelle dinette centrali
- poggiatesta regolabili nei sedili
- forme esterne lisce e di grande superficie
- fascioni in alluminio con una superficie piatta nella parte bassa della carrozzeria per l'ottimizzazione dell'aerodinamica
- lamiera di protezione in acciaio per i passaruota
- confort di sicurezza attraverso la chiusura centrale telecomandata con divisione destra-sinistra (allestimento opzionale)
- guarnizioni impermeabili nella zona esterna degli sportelli. Evitano l'infiltrazione dell'acqua in caso di condizioni atmosferiche non ottimali
- nei veicoli con garage posteriore una porta sia sul lato destro che su quello sinistro
- ABS e omologazione a 3,5 t per tutti i Ducato 15 (in parte come allestimento opzionale), ASR e assale posteriore a portata maggiorata a 2000 kg in tutti i Ducato 15 con motorizzazione di 2,3 oppure di 2,8 l
- ABS/ASR in tutti i Ducato 18 con Camping Car Special e 2,3 l e 2,8 l cambio manuale (con cambio automatico ABS senza ASR)
- autotelaio Mercedes con ABS/ASR
- l'autotelaio Renault usufruisce di ABS con EDV e assistenza elettronica in frenata



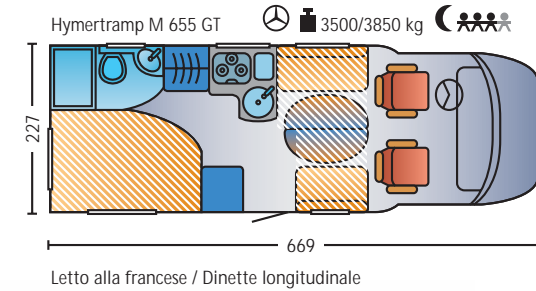
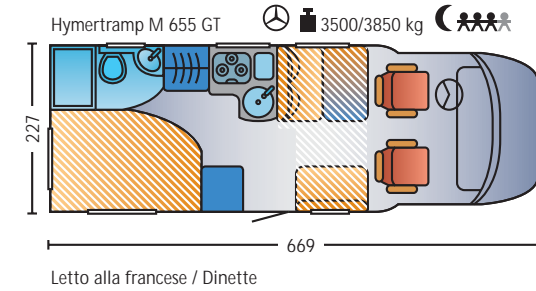
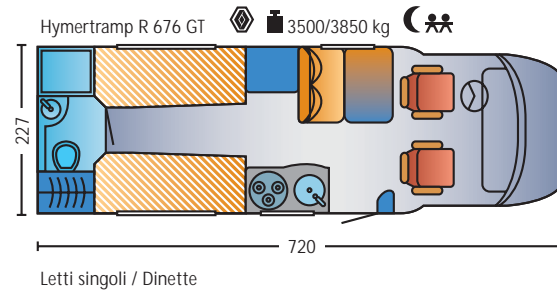
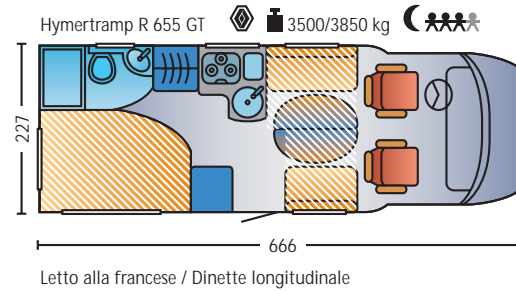
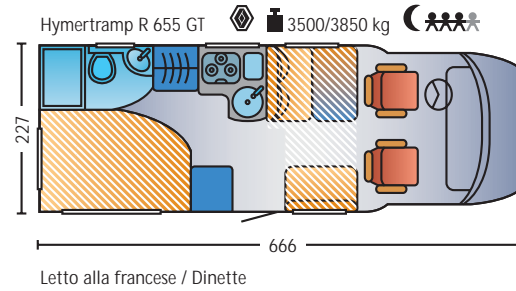
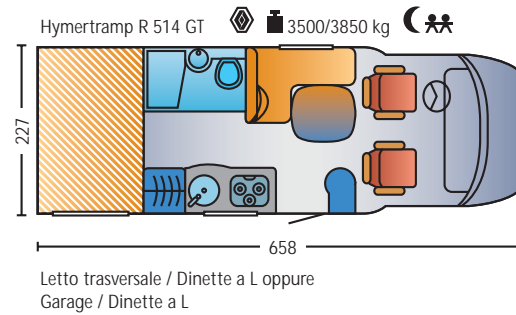
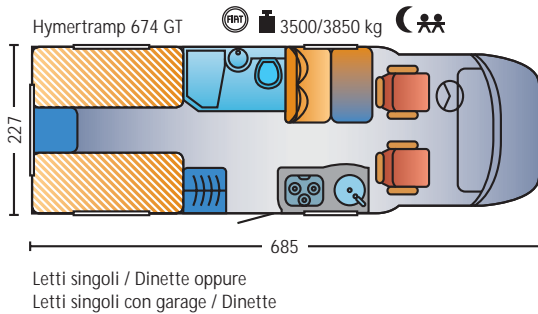
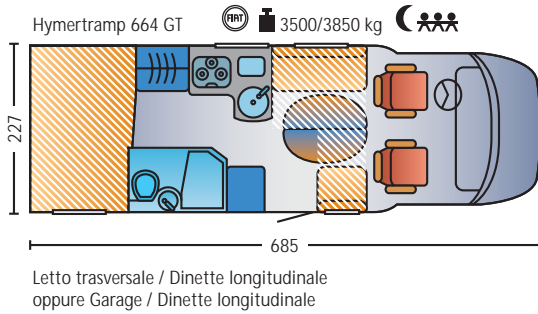
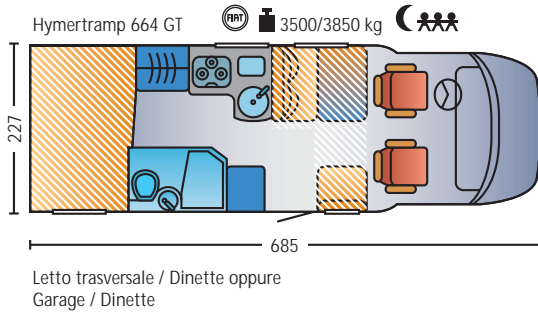
- sulla porta d'ingresso luce per la tenda-veranda con protezione contro la pioggia (in parte come allestimento opzionale)
- installazione per l'aria calda certificata dal produttore
- caricabatteria a comando elettronico
- blocco elettrico compatto con interruttori centralizzati di sicurezza, centralina a 12 V con opzione per impianto solare
- batterie al gel esenti da manutenzione
- predisposizione del telaio per il montaggio di un portamoto oppure del gancio di traino
- predisposizione per un portabici nella parte posteriore del veicolo



Tipologie abitative Hymertramp Classic, Hymertramp GT

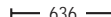


Hyertramp R GT, Hyertramp M GT



 3500 kg

 Posti letto

 636

Wahlmöglichkeit der technisch zulässigen Gesamtmasse;
teilweise aufpreispflichtig

Posti letto

Lunghezza complessiva in cm (senza installazioni posteriori)

Tappezzerie

Tra le seguenti combinazioni di tessuti potete scegliere la vostra preferita



Bristol



Marbella



Monza rosso



Siviglia

Le combinazioni di tessuti sono una fondamentale caratteristica creativa del design interno. Per questo l'ampia scelta di tessuti disponibili consente di personalizzare il vostro veicolo.

I tessuti, di alta qualità in un piacevole design, delle tappezzerie sono trattati con Teflon ed offrono anche una indispensabile protezione contro lo sporco.



Cambridge



Vesuvio

Moquette



Oxford



Monza blu



Pelle blu zaffiro *



Stockholm



Palma



Pelle avorio *



Merano

Disponibile per le tappezzerie:
Vesuvio, Bristol, Palma, Cambridge, Marbella,
Siviglia, Pelle avorio



Pacifico



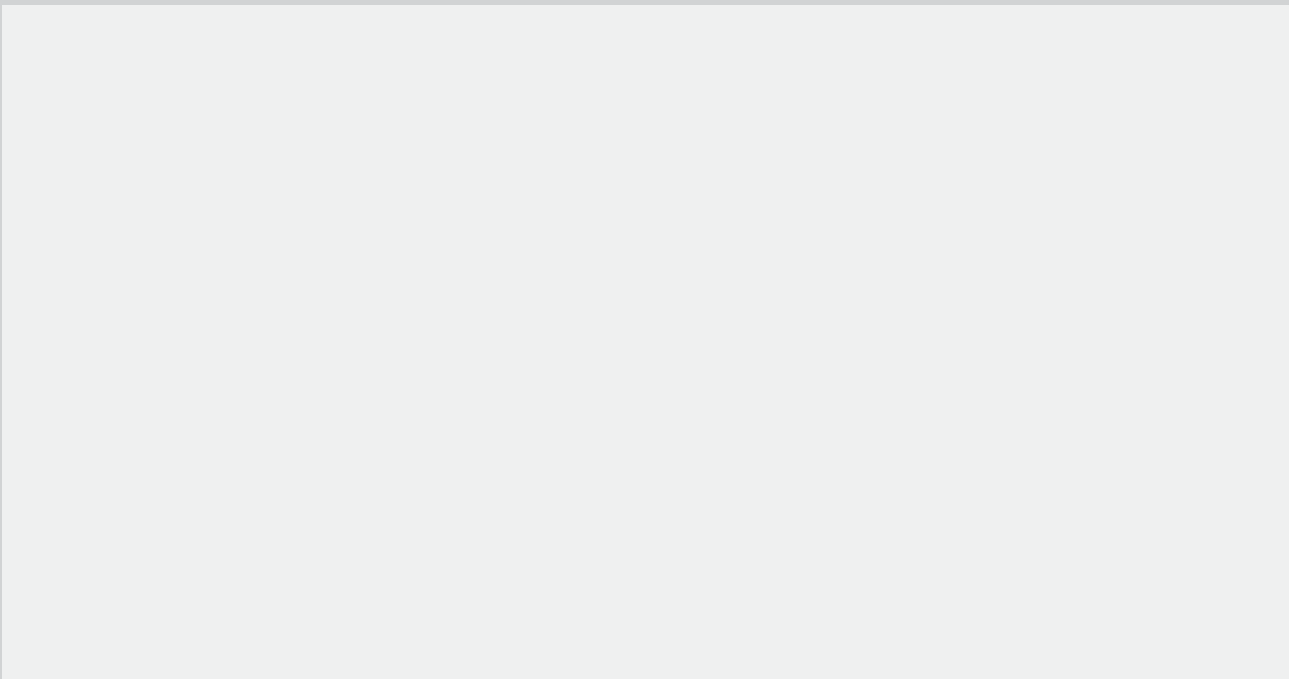
Lione



Davos

Disponibile per le tappezzerie:
Stoccolma, Pacifico, Monza rosso, Lione,
Oxford, Monza blu, Pelle blu zaffiro

* solo a richiesta per i modelli Tramp GT,
Tramp R GT, Tramp M GT



HYMER AKTIENGESELLSCHAFT
Postfach 1140
88330 Bad Waldsee
Telefon 07524/999-0
Telefax 07524/999-220
www.hymer.com

**HYMER**
Vivere il futuro

I veicoli di questo catalogo sono in parte presentati con accessori in opzione, disponibili con un sovrapprezzo e riportati di volta in volta in un listino prezzi aggiornato. Gli elementi decorativi e di arredo presentati non fanno parte delle dotazioni di serie HYMER. I dati relativi alle dotazioni di serie, forme, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – sono possibili e tollerate variazioni nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5% max.) – sono quelli alla data di stampa del catalogo e sono validi per acquisto ed immatricolazione in Italia. HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche e formali che potrebbero anche modificare il veicolo nel periodo dall'acquisto alla consegna. Non si assumono responsabilità per errori di stampa e traduzione. Ogni Rivenditore Specializzato HYMER sarà a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli. Testo in italiano a cura di Claudio Chini. Copyright by HYMER AG.